

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CITROEN	G X série Y V (GSA Club Break)	CH 0170 94

Constructeur	Société Anonyme Automobiles CITROEN, Quai André Citroen, F-75747 Paris / France
Identification	sur la plaquette du constructeur = "type GX série YV" préfixe au No du châssis = "GX-YV-.,YV.,.,."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant, latéralement à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, en haut dans la gouttière
Identification du moteur	"G 13/625" en haut, à l'arrière sur le bloc (plaquette)
Importateur principal	CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24
Véhicule homologué	GX-YV-00YV0051

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchr. avec convertisseur de couple *)
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, sur toutes roues (système à haute pression)
Frein auxiliaire	régulateur selon charge, sur les roues arrière mécanique, à disques, sur les roues avant (pinces séparées)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	**)

Carrosserie	
limousine (break)	x)
Nombre de portes	4 + 1
Ceintures sécurité	Az4 (E)
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Dimensions	
Longueur	intérieur 4143 Empattements 2550 /
Largeur	1626 Essieu double av ar
Hauteur	1350 Voie av 1378 ar 1328
Porte à faux	lat. av 845 Voies ar
	ar 748 Braquage g 9600 d 9200
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	

Moteur	
Marque	CITROEN
Type	G 13/625
Construction	cyl. opposés
Carburant	B
Refrédissement	air
Alésage	79,4
Cylindrée	1299
Puissance en kW CV	47 64 DIN
Bruit à proximité	84 dB(A) à 1/min 4125 +)
Silencieux	1= 460x200x133 ou 450x252x140
Mesure des gaz	ECE-15/03, 1,1 % CO à 850 t/min ++)
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D

Poids	
avant	570
arrière	370
total	940
Poids à vide	130
Charge utile	220
Poids total	700
Garantie fabr.	1375
Dimens. pneus	145 SR 15
Ply/bars	- / 1,9
Charge pour V max	750
jantes	180
	4 1/2 J x 15 en acier
Garantie poids remorque avec frein	1000
Garantie poids remorque sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorque testé	800
Vitesse maximale selon le constructeur	153 km/h
Vitesse maximale testée	km/h

Equipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparé au centre
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	1/ Seima SHF 10 / CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	C I T R O E N	CX série YV	
Homologation N°	CH	0170 94	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	940	Carburant	B
Charge utile	---	CV-impôt	6,62
Poids total	1375	Cylindrée	1299

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec verrou de parc
- **) Contrôle 2 circuits : baisse de niveau dans le réservoir de liquide (niveau-code) et chute de la pression de service (Mano-contact) indiquées par lampe-témoin au tableau de bord; baisse de pression dans le circuit arrière par affaissement de la suspension arrière.
- +) Mesures du bruit selon l'OCE : 50 km/h, M2, 1A 4,125 = 76,5 dB/A
- ++) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, à droite en haut sur l'auvent
- x) Carrosserie : "spoiler" avant en série (en 2 pièces)

Lieu et date de l'homologation **Luusanne, 04.12.1979**

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CITROEN	G X série Y V (GSA Club Break)	CH 0170 94

Constructeur	Société Anonyme Automobiles CITROEN, Quai André Citroen, F-75747 Paris / France
Identification	"Type GX" et "Série YV" sur la plaquette du constructeur "GX-IV-.YV" ou "VF/GXIV YV" code au No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant, latéralement à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, en haut dans la gouttière
Identification du moteur	"G 13/625" en haut, à l'arrière sur le bloc (plaquette)
Importateur principal	CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24
Véhicule homologué	GX-IV-00YV0C51

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchr. avec convertisseur de couple *
Nombre de vitesses	3 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, sur toutes roues (système à haute pression) régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues avant (pincers séparées)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	**

Moteur	CITROEN	Type	G 13/625
Marque		Temps	4
Construction	cvl. opposés	Position	avant
Carburant	B	Nombre cylindres	4
Refroidissement	air	Course	65,5
Alésage	79,4	CV-impôt	6,62
Cylindrée	1299	à t/min	5500
Puissance en kW	47		
	64 DIN		
Bruit à proximité	84 dBA	à t/min	4125 +)
Silencieux	1= 460x200x133 ou 450x252x140		
Mesure des gaz	ECE-15/C3, 1,1 % CO à 850 t/min		**
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (break)	x)
Nombre de portes	4 + 1	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs
Cale	-	Atelage
Antivol	verrouillage de la direction	
Nombre de places	1 5 av. 2	centre
		ar. 3
Dimensions	intérieur	extérieur
Longueur	1626	Empatiements 2550 /
Largeur	1350	Essieu double av. ar.
Hauteur		Voie av. 1378 ar. 1328
Porte à faux	lat.	Voies av. ar.
	av. 845	ar. -
	ar. 748	Breageage g 9600 d 9200

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	570	370	940
Charge utile	130	220	350
Poids total	700	590	1290
Garantie fabr.			1375
Dimens. pneus	145 SR 15	145 SR 15	(Variantes
Ply/bars	- / 1,9	- / 2,2	voir
Charge	750	830	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	4 1/2 J x 15	en acier	
Garantie poids remorquable avec frein			1000
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			800
Vitesse maximale selon le constructeur			153 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Équipement	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparé au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Seima SHF 10 / CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	CITROEN	CX série YV
Homologation N°	CH 0170 94	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	940	Carburant B
Charge utile	---	CV-impôt 6,62
Poids total	1375	Cylindrée 1299

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec verrou de parc
- **) Contrôle 2 circuits : baisse de niveau dans le réservoir de liquide (niveau-code) et chute de la pression de service (Mano-contact) indiquées par lampe-témoin au tableau de bord; baisse de pression dans le circuit arrière par affaissement de la suspension arrière.
- +) Mesures du bruit selon l'OCE : 50 km/h, M2, 1A 4,125 = 76,5 dB/A
- ++) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, à droite en haut sur l'auvent
- x) Carrosserie : "spoiler" avant en série (en 2 pièces)

Remplace FH CH 0170 94 du 4.12.79
Identification
(23.7.1980)

Lieu et date de l'homologation Lausanne, 04.12.1979

Service fédéral d'homologation